

Wellington's dispatches V

Оглавление

9 декабря 1809, Бадахос	3
I Меморандум об операциях 1809 года	3

9 декабря 1809, Бадахос

Меморандум об операциях 1809 года

Британская армия, предназначенная для службы в Португалии и Испании, была сформирована в конце апреля, за исключением одной не прибывшей пехотной бригады; также некоторые войска оставались в Гибралтаре, ожидая, когда их сменят другие, направленные туда из Португалии¹. Сэр Артур Уэлсли высадился в Лиссабоне 23 апреля.

К этому времени французы завладели Сарагосой, а маршал Сульт удерживал Порту и северные провинции Португалии. 29 марта произошла битва при Медейине²; генерал Куэста пытался устранить ее последствия и снова собрать армию в Монастерио, в горах Сьерра-Морены. Французы под командованием маршала Виктора оккупировали Гвадиану, и их передовые позиции находились в непосредственной близости от Лос-Сантоса. Себастиани стоял в Сьюдад-Реале и контролировал армию Ла-Каролины примерно в 12 000 солдат, которой в то время командовал генерал Венегас. Ней завладел Галисией; небольшой французский отряд удерживал Саламанку; Сен-Сир со своим 25-тысячным корпусом был в Каталонии; Келлерманн, сменивший Бессьера на посту командира 6-го корпуса, - в Вальядолиде; а Мортье³ со своим корпусом и герцог д'Абрантес с 8-м - в Сарагосе.

Португальские войска были на грани уничтожения, в полном беспорядке; а испанские вряд ли имели возможность удержать свои позиции в Сьерра-Морене.

Маркиз де ла Романа, который с января, с момента отплытия британской армии из Коруньи, и до марта находился со своим корпусом неподалеку от Шавеша на границе Португалии, ушел оттуда вместе с армией в сторону Астурии и остановился в этой провинции, когда Сульт через Шавеш вторгся в Португалию.

27 апреля генерал Джон Крэдок передал командование сэру Артуру Уэлсли; и в тот же самый день были отданы приказы о сборе и выступлении армии для подготовки к атаке на Сульта в Порту.

12 мая Сульт был изгнан из Порту, а 18 мая он, преследуемый британскими и португальскими войсками, вошел в Галисию, потеряв все свои пушки, военную казну,

¹Веллингтону было разрешено отправить из Лиссабона в гарнизон Гибралтара 30-й и 88-й полки и взамен забрать оттуда 48-й и 61-й.

²На самом деле сражение произошло 28 марта 1809; маршал Виктор разгромил испанского генерала Куэсту и оккупировал большую часть Эстремадуры.

³(прим. Гурвуда) Я наоборот считаю, что Мортье ушел из Сарагосы; однако прошло некоторое время, прежде чем он появился в Старой Кастилии.

боекомплекты, обозы и т.д., и т.д.; он довел из своего корпуса не более 8 000 солдат⁴.

В это время в других регионах произошли следующие события. Ней, соединившись с Келлерманом, вторгся в Астурию в начале мая и оккупировал ее; маркиз де ла Романа сбежал из Хихона на военном шлюпе.

Жители Виго при помощи капитана Макинли с «Lively» вернули себе этот город; и, воспользовавшись отсутствием Ней и Сульта в Галисии, выдвинули свои отряды к городу Луго, который в итоге атаковали.

Маршал Виктор переправился через Гвадиану 12 или 13 мая и 14-го выделил дивизию, чтобы она пересекла Тежу у Алькантары. Эта дивизия снова отступила обратно несколько дней спустя, вероятно, как только она узнала о случившемся 12-го успехе против Сульта; но сэр Артур Уэлсли, 18 мая прекратив дальнейшее преследование Сульта и 19-го получив сведения о переправе этой дивизии через Тежу, немедленно отдал приказ войскам возвращаться на юг и выступил вместе с ними⁵.

Передовые войска прибыли в Коимбру, на Мондегу, 26 мая; но сэр Артур Уэлсли, услышав тем временем, что французская дивизия, переправившаяся через Тежу у Алькантары, вернулась обратно за реку, отменил первоначальный приказ о стремительном марше, и британские войска прибыли на Тежу лишь между 7 и 12 июня⁶.

Они остановились здесь до 27 июня, отчасти для того, чтобы получить поставку денег, недостающей обуви и другого снаряжения, отчасти - чтобы дать отдых людям и лошадям после быстрых маршей, которые они совершили к границе Галисии и обратно.

Также было желательно получить подкрепления в виде 48-го и 61-го полков, ожидаемых из Гибралтара, и 23-х легких драгун, прибывших из Англии, до начала каких-либо дальнейших операций.

За это время французы переместили корпус Ней из Астурии в Галисию; и 6 июня он, вместе с отрядом из корпуса Сульта, предпринял попытку завладеть Виго. Атака с целью захватить мост Сан-Пайо полностью провалилась; равно как и Сульт потерпел неудачу во всех своих попытках привлечь к активным действиям на реке Силл корпус маркиза де ла Романы, который в начале июня снова собрался возле Оренсе на границе Португалии.

Маркиз де ла Романа удалился из Оренсе в сторону Виго, и Сульт решил увести все свои войска из Галисии, оставив корпус Ней в этой провинции в одиночестве⁷; в конце июня он выдвинулся в Самору на Дуэро, чтобы перевооружить и восстановить

⁴(прим. Гурвуда) См. отчет к военному министру (Каслри) за 18 мая.

⁵(прим. Гурвуда) См. отчет к военному министру за 20 мая.

⁶(прим. Гурвуда) См. отчет к военному министру за 31 мая.

⁷(прим. Гурвуда) См. письмо Сульта к королю Жозефу, перехваченное у генерала Франчески.

свою армию. Ней, обнаружив, что он слишком слаб, чтобы в одиночестве удерживать Галисию, также эвакуировал войска из этой провинции в середине июля и разместился в Асторге⁸.

Как только Виктор обнаружил, что британская армия подошла к Тежу, он начал отступать из Эстремадуры 14 и 15 июня; и, наконец, переправился через Тежу в Альмарасе 24 июня, за два дня до того, как британская армия выступила из Абрантеша и т.д., чтобы двинуться в Пласенсию⁹.

⁸(прим. Гурвуда) После прочтения этих подробностей и письма Сульта к королю Жозефу, может ли кто-нибудь усомниться в том, что эвакуация Галисии была вызвана операциями британских войск в Португалии? Султ удался из Португалии в таком состоянии, что ничего не мог сделать, пока не перевооружился, для чего он отправился в Самору, оставив Ней в Галисии и приказав ему удерживать провинцию. Ней оказывается слишком слабым, чтобы удерживать свои позиции, и отправляется в Асторгу, а провинция остается во владении маркиза де ла Романы (который был слишком слаб, чтобы сражаться с корпусом Сульта в одиночку, даже в его столь ослабленном и искалеченном состоянии), британских моряков и прочих людей в гарнизоне Виго.

⁹(прим. Гурвуда) Один из “воплей” в адрес сэра А. У. основывался на том, что тот задержал свой марш из Абрантеша на столь поздний срок; что, как заявлялось, было вызвано некоторыми спорами с генералом Куэстой по поводу командования или какого-либо другого пустякового вопроса. Во время остановки в Абрантеше через лейтенант-полковника Бурка была организована беседа с генералом Куэстой, но не о командовании или о другом пустяковом вопросе, а о будущих операциях двух армий. Вся корреспонденция попадала к мистеру Фриэ и, вероятно, сейчас находится в канцелярии государственного секретаря по иностранным делам. Но я считаю, что эта остановка на две недели на Тежу не покажется слишком долгой ни одному человеку, который знает, что такое армия, что такое люди и животные, ее составляющие, - что это люди и животные, которые, подобно другим, нуждаются в отдыхе от страшной усталости в жарком климате; что армейские экипажи и прочее снаряжение требуют ремонта и замены после долгого путешествия по плохим дорогам, подобного тому, которое было проделано из Тежу в Галисию и обратно чуть более чем за месяц. Кроме того, армия не могла выступать без денег. Поставка прибыла в Абрантеш 25-го числа; и как только ее получили, был отдан приказ и 27-го начался марш.

Но суть этого “вопля” заключается в том, что в результате этой задержки на Тежу Виктор сбежал из Эстремадуры. Пусть кто-нибудь проследит за действиями Виктора с середины мая до конца июня, когда тот, наконец, пересек Тежу, и он увидит, что французы руководствовались полученными ими разведданными о британской армии. Виктор послал корпус переправляться через Тежу и сам пересек Гвадиану, когда обнаружил, что британская армия направилась в Порту, чтобы атаковать Сульта; он вернул этот корпус за реку, когда услышал о результатах атаки на Сульта в Порту; он начал отступать за Тежу 14 и 15 июня, когда узнал, что британская армия прибыла на Тежу в Абрантеш; и он вывел свои войска из Мерида, завершил эвакуацию южной Эстремадуры и пересек Тежу 24 июня, когда обнаружил, что британская армия собирается выступить в сторону Пласенсии. Если все эти факты верны, а все они зафиксированы в официальных отчетах того времени, что изменилось бы в ситуации с Виктором, если бы сэр А. У. выступил из Абрантеша на несколько дней раньше? Только то, что Виктор удался бы за Тежу на несколько дней раньше!!!